

LA BOURSE

Coture d'hier à Galata	
L'or	703 —
L'arg.	701 —
Francs	274 —
Lires	150 —
Mars	18 75
Levs	26 50
Levas	24 —

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltqs.	Ltqs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs...60

LE BOSPHORE

Quisq; ditz, laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée, PAUL-LOUIS COURRIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 669

JEUDI

12

JANVIER 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5.

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

L'origine de la guerre

C'est l'Allemagne

qui a fait échouer la médiation

Si la responsabilité de l'Autriche-Hongrie dans la genèse de la guerre générale est grande, celle de l'Allemagne est encore plus accablante. C'est, en effet, Berlin qui, tout en protestant hypocritement de son désir de voir le conflit austro-serbe rester localisé, s'est refusé à toute démarche sérieuse susceptible de faire disparaître les causes d'une guerre européenne. Le 24 juillet, le sous-secrétaire d'Etat Zimmermann télégraphie aux ambassadeurs à Paris, Londres et Pétersbourg, les invitant à démontrer que l'Allemagne ait excité l'Autriche à adresser une note sévère à la Serbie :

Maintenant que l'Autriche-Hongrie, de sa propre initiative s'est décidée à un langage énergique, il est bien évident que nous ne pouvons pas conseiller à Vienne de reculer. Le prestige de l'Autriche-Hongrie, si elle reculait, serait à l'intérieur et à l'extérieur, définitivement anéanti.

Pendant toute la crise diplomatique qui a précédé la catastrophe finale, la diplomatie allemande n'a eu d'autre préoccupation que d'écartier les tiers du tête-à-tête de l'Autriche-Hongrie avec la Serbie, non pour localiser le conflit, mais pour que la victime serbe restât seule en face du bourreau germanique. C'était une affaire exclusivement austro-serbe, répétaient comme un leitmotiv, Bettmann-Hollweg et Jagow, dans laquelle aucun autre puissance ne pouvait s'immiscer. L'Allemagne se serait sans doute contentée du triomphe qu'aurait été pour le «Drang nach Osten» un règlement de la question serbe par la seule force autrichienne ; mais elle acceptait parfaitement l'autre alternative dont la réalisation devait être tenue pour certaine, celle de l'extension et de la généralisation du conflit. C'est pourquoi elle s'est ingénier à faire avorter toutes les tentatives de médiation dont l'Angleterre a pris l'initiative.

A la date du 18 juillet, von Jagow écrivait au prince Lichnowsky :

Nous devons veiller à localiser le conflit. Cela réussira-t-il ? Cela dépend tout d'abord de la Russie et en second lieu, de l'influence modératrice de ses alliés de l'Entente. Plus l'Autriche se montrera énergique et plus la Russie se tiendra tranquille. Evidemment, il y aura quelque bruit à St. Pétersbourg, mais au fond la Russie n'est pas actuellement prête à faire la guerre. La France et l'Angleterre ne désirent pas la guerre maintenant.

C'est la divulgation de la tactique allemande : rejeter la responsabilité de tout sur la Russie et l'Entente. Berlin manœuvrait de manière à ce que la France et la Grande-Bretagne se fissent les complices d'une politique transformatrice la Russie en bouc émissaire de la guerre si elle ne laissait pas tranquillement exterminer un petit peuple frère. L'ambassadeur à Paris, von Schoen, télégraphiait le 24 juillet : « Le gouvernement français s'efforcera d'agir dans l'intérêt du maintien de la paix. » Le kaiser met en note : Sornettes ! Von Tschirschky mandant, le 24 juillet, que le comte Berchthold, « pour convaincre la Russie de ses bonnes dispositions », a déclaré au charge d'affaires russe que l'Autriche ne réclamerait aucun territoire serbe ». Guillaume écrit en marge : « Quel duc ! »

Sir E. Grey suggère au prince Lichnowsky que l'Allemagne intervienne de concert avec l'Angleterre pour que Vienne prolonge le délai de réponse trop court qui est imparti à la Serbie par l'ultimatum austro-hongrois et qui rend la rapide guerre inévitable. Inutile

proposer également que, en cas de tension dangereuse entre la Russie

et l'Autriche, une médiation entre elles deux soit entreprise par l'Allemagne, la France et l'Italie. Inutile, répéta le kaiser, et il ajouta : « Je ne ferai rien de moins que l'Autriche ne m'en prie instamment, ce qui est peu probable. Dans des questions d'honneur et d'intérêts vitaux, on ne consulte pas les autres. »

Le 25 juillet, le prince Lichnowsky écrit en particulier à von Jagow pour conseiller d'accepter la proposition anglaise de médiation à quatre :

J'y vois la seule possibilité d'éviter une guerre mondiale dans laquelle nous risquerions tout et où nous n'avons rien à gagner. Si nous la rejetons, Grey ne fera plus rien. Tant que nous n'avons pas mobilisé, une médiation et un arrangement du différend acceptable pour l'Autriche sont toujours possibles. Mais notre refus mécontentera beaucoup ici et je ne crois pas qu'au cas où la France serait entraînée dans le conflit, l'Angleterre puisse rester indifférente.

Jagow répond, le jour même, que l'Angleterre et l'Allemagne n'ont rien à voir dans le conflit austro-serbe. En cas d'un conflit austro-russe, l'Allemagne serait prête à s'associer aux autres grandes puissances en vue d'une médiation, mais « sous réserve de nos obligations d'alliance bien connues. » En même temps, à Berlin, on avisait l'ambassadeur d'Autriche, comte Szogyeny, qu'on considérait « une grande rapidité dans les opérations militaires et une prompte déclaration de guerre comme utiles pour parer le (1) danger de l'immixtion de tierces puissances. »

Bethmann-Hollweg mande le 27 juillet au prince Lichnowsky qu'on ne sait rien ici (Berlin) de la proposition de sir E. Grey de tenir une conférence à quatre en Angleterre (cependant Lichnowsky en a déjà assez parlé). Il ajoute : « Nous ne pouvons pas participer à une telle conférence, car nous ne pouvons pas traîner l'Autriche, à l'occasion de son différend avec la Serbie, devant un tribunal européen. »

A. de la Jonquière.

(1) Faute dans le texte : « le » pour « au ».

LES MATINALES

On va recommencer à porter le corail.

Vous avez toutes, Mesdames, au fond d'un tiroir fermé depuis longtemps quelque une de ces broches ovales où, dans un mince cadre d'or, était sertie un camée de corail allant du rose saumon au vermillon vif. Vous avez aussi retrouvé, dans quelque écarté fané, un de ces bracelets à dix ou douze rangs, faits de menus grains de corail taillés à facettes.

Ces ornements désuets que nulle femme chic n'eût consenti jusqu'ici à arborer sur les robes modernes se portaient, il y a belle lurette, à l'époque où nos grand-mères trouvaient uniformément un chape des Indes dans leur corbeille de mariage. Ils étaient destinés, ces ornements voyants, à compléter, avec la crinoline, l'assortiment bizarre de la haute botte lucide de satin clair et de l'ombrelle minuscule qui donnait aux élégantes du temps l'air de s'abriter sous un champignon des prés.

Eh bien ! le corail va, paraît-il, redevenir de mode. Cet oubli va connaître de nouveau la vogue et l'engouement des belles poupées mondaines — et même des autres.

Et ce sera justice. Car il est fort séduisant sur une peau mate ambrée par le soleil — elle celle des langoureuses — un collier ou une bague sur un épiderme tanné de blonde.

De plus, tout compte fait, le plus

M. Tuozi explique les pourparlers italo-kémalistes

M. Tuozi, délégué italien à Angora, de passage en notre ville, a déclaré au Terdjaman :

— L'Italie n'a pas de question territoriale à régler avec le gouvernement d'Angora. Par conséquent, le but des pourparlers était de rendre encore plus nette la position réciproque des deux pays déjà unis l'un à l'autre par des rapports d'amitié sincère. L'accueil si sympathique que m'ont fait les dirigeants et la population d'Anatolie restera éternellement gravé dans mon souvenir.

La tâche que j'avais à remplir à Angora n'était pas celle qu'elle put être menée à bonne fin. Quand je partis pour l'Anatolie, plusieurs personnes me parlèrent de la difficulté de la mission que j'avais assumée. Or cela n'était pas exact, parce que : 1° les deux pays entretenaient mutuellement des sentiments amicaux et n'ont jamais nourri l'un envers l'autre des sentiments de haine ; 2° l'Italie et les Italiens aiment la liberté. Aussi l'effort patriotique déployé par l'Anatolie pour son indépendance a-t-il trouvé dans les cœurs italiens un écho sympathique. Telle était la manière de penser de l'opinion publique italienne et de la presse — qui personifie cette opinion — l'Italie officielle dut naturellement partager cette manière de voir.

Les négociations avec les dirigeants d'Angora se sont constamment poursuivies dans une atmosphère amicale. Toutefois, avant d'avoir communiqué à mes chefs ce que pensent ces dirigeants ainsi que leurs déclarations, et avant que les desirs de l'Anatolie aient été estimés à Rome, conformes aux desirs du gouvernement italien, on ne saurait parler d'une décision définitive.

A mon départ d'Angora, tandis que je serrais la main de Yous ouf Kemal bey il me dit :

— Je souhaite de vous revoir ici plus vite que M. Franklin Bouillon, après son premier départ pour Paris.

Pourvu que, des deux côtés, on fasse preuve d'un égal esprit de conciliation, et d'un égal désir d'entente, il est hors de doute que plus d'une question sera réglée avec facilité.

Je l'ai déjà dit, les Italiens aiment les causes de liberté et d'indépendance. Ils les aiment même à tel point qu'au profit de ces causes ils peuvent sacrifier leurs propres intérêts.

Bref, je reviens satisfait de mon voyage. En ce qui concerne mon retour à Angora, je ne saurais, naturellement, rien dire encore à ce sujet, car je n'en sais rien.

Mais il est extrêmement probable qu'à la nouvelle Conférence qui va se réunir à Paris, la question orientale sera définitivement réglée, et ainsi la paix et la tranquillité renaîtront en Orient.

Patriarcat œcuménique

Hier s'est réuni le Saint-Synode qui s'est occupé d'un emprunt du Patriarcat œcuménique auprès de l'académie théologique. Aujourd'hui les deux corps constitutifs tiendront une assemblée plénière pour prendre connaissance de la réponse élaborée par la commission ad hoc au communiqué kémaliste concernant les déportations du Pont-Euxin.

Des sommes très importantes ont été recueillies en Amérique en faveur du patriarcat, parmi les riches communautés grecques des Etats-Unis, aussitôt que fut connue l'élection de Mgr Mélétios au trône œcuménique. Près de 100,000 dollars auraient déjà été souscrits dont une partie a été remise entre les mains du Patriarcat au moment de son départ pour Londres.

Corps d'Occupation Français de Constantinople

CONFÉRENCE
Vendredi, 13 janvier 1922, 15 heures 30
Salle des fêtes du Lycée de Galata-Sérail
Conférencier : M. le Commandant Taloup
Sujet traité : Influence personnelle de Napoléon sur le Code Civil.

somptueux bijou en corail est moins cher qu'un rang de perles. C'est là un avantage qu'apprécieront les généraux morts avant que les galants aient en quête d'un présent à offrir...

VIDI II

La question orientale à la Conférence de Paris

Il est actuellement certain que la question orientale ne sera pas discutée à Cannes, mais sera réservée pour la Conférence de Paris.

M. Gonnaris a déjà fourni, du côté grec, les explications voulues en ce qui concerne le point de vue auquel se place la Grèce. Les dernières entrevues du président du conseil hellène avec les hommes d'Etat alliés ont eu ce résultat d'éclaircir entièrement la question. Ainsi le voyage de M. Gonnaris à l'étranger n'aura pas été vain.

La Grèce est prête à toute concession qui peut être en rapport avec les lourds sacrifices qu'elle a déjà faits sur le terrain de la guerre.

Les kémalistes ont d'autre part annoncé l'envoi d'une délégation à Paris, chargée de faire les déclarations voulues aux dirigeants des Puissances alliées. Depuis, rien n'a été fait, et comme il y a urgence dans la matière, il semble bien que l'on doive se contenter des renseignements que possèdent déjà les représentants turcs à Paris. D'ailleurs, à quel point aboutir l'envoi d'une délégation kémaliste.

Nous avons déjà publié, au sujet de la paix, les déclarations très précises de Mustafa Kémal. La semaine dernière encore, un de nos confrères de Paris a interrogé télégraphiquement à ce sujet le chef du mouvement kémaliste. Ce dernier a répondu :

« Les conditions de paix turques sont connues de tout le monde depuis le 28 janvier 1920, jour de la proclamation du Pacte National. Elles peuvent se résumer comme suit : reconnaissance de la pleine indépendance tant politique qu'économique de la Turquie à l'intérieur de ses frontières nationales. »

Le Pacte national a été publié. Il a été à plusieurs reprises lu et commenté à l'Assemblée nationale.

Les Alliés ont donc ainsi tous les moyens d'apprécier de part et d'autre la situation.

L'Informé

La Conférence de Washington et l'équilibre politique de l'Extrême-Orient

(De notre correspondant particulier) (suite)

Paris, 3 janvier.

En présence de 400 millions de Chinois et de 60 millions de Japonais, les 100 millions d'Américains, les 9 millions de Canadiens, les 5 millions d'Australiens ont l'évidente préoccupation de faire bloc.

Le point de vue ethnique, étranger au gouvernement de Londres, ne disparaît pas, chez eux, derrière le point de vue politique. D'abord Américains, Australiens, Canadiens, ils se sentent aussi, et très consciemment, membres de la race blanche. De là le sentiment de gêne provoqué par l'idée que, dans un conflit entre le Japon et les Etats-Unis, l'Angleterre pût être obligée de prendre parti contre ces derniers.

A la Conférence impériale, le Canada se prononça donc contre le renouvellement de l'alliance et l'Australie stipula que, si elle l'acceptait, c'était à condition que rien dans ses termes ne pût porter ombrage aux Etats-Unis. Américains et coloniaux britanniques s'étaient découverts en l'espèce, une communauté d'intérêts et de sentiment. S'en rendant compte, avec son merveilleux sens politique, l'Angleterre n'insista pas. Dès ce moment, l'alliance appartenait au passé.

Les deux plus grandes puissances navales du monde devenaient, dans ces conditions, maîtresses de la situation. Elles pouvaient impunément limiter leurs armements navals, déterminer le Japon à faire de même, consolider le statu quo dans le Pacifique. Cette œuvre, qui s'est faite à Washington, était en réalité préparée, sur l'amicale pression des Dominions, dès la Conférence impériale de juin 1921.

Dans cette trachéotomie de grande envergure, c'est le Japon qui se trouvait en somme être le perdant. Pour gagner son assentiment, on se résolut à lui reconnaître une situation privilégiée dans le Nord de la Chine, et le continent asiatique fut

exclu de l'accord de garantie. Il fallait détourner le Japon du grand Océan, on l'orientait vers le grand continent. On rentrait, par là, dans les errements de la vieille diplomatie des compensations, et l'on s'avouait dans l'incapacité de régler, sur le champ, le statut continental de l'Extrême-Orient.

Quoi qu'il en soit, les résultats de la Conférence sont considérables. Dans le Pacifique proprement dit, les positions actuelles sont bloquées pour dix ans ; c'est-à-dire qu'en somme la paix y est assurée pour ce laps de temps. C'est en particulier un grand soulagement pour l'Australie, qu'une guerre eût mise dans la situation la plus délicate. C'est un réel avantage pour la France, qui prend part à l'entente, et dont les possessions insulaires, dans cette partie du monde sont loin d'être négligeables. L'Indo-Chine, dira-t-on, n'est pas garantie. Sans doute, mais la solidarité de fait qui défend les Indes s'étend, plus qu'on n'est porté à le croire, aux possessions continentales des Puissances de race blanche.

Vu sous cet angle, le programme réalisé comporte assurément une inspiration d'ordre moral, qu'il ne faut pas méconnaître, puisqu'il réduit les risques de guerre et diminue le poids des armements. Mais l'œuvre accomplie a surtout un caractère politique, à vrai dire un caractère politique ethnique, puisque le groupement des Puissances de race blanche dans le Pacifique en sort transformé.

André Siegfried

professeur à l'Ecole des Sciences politiques

AUX MAMANS DE PÉRA ET D'AILLEURS

De l'habitude et de l'initiative dans l'éducation

L'habitude joue-t-elle un rôle salubre dans nos systèmes modernes d'éducation ?

A coup sûr, on peut répondre par la négative. L'habitude a le tort de simplifier les tâches trop difficiles, de donner une trop grande liberté à l'esprit et enfin de faire agir l'enfant comme une petite mécanique précieuse, remontée de temps en temps par une gronderie. L'enfant ne peut faire un geste sans qu'on lui en donne un autre, il ne peut aller à droite sans qu'on l'oblige à bifurquer sur la gauche !!! Si l'enfant marche trop vite, il est certain d'entendre : « Ne cours pas, tu vas tomber ! », s'il va lentement : « Marche plus vite ou dirait une tortue ! », etc.

L'enfant perd ainsi toute initiative et se laisse guider par la volonté qu'il sent derrière lui ; aucune expérience n'est acquise et il se repose entièrement sur la protection de sa mère ou de sa gouvernante.

Nous en arrivons à faire parler, agir, penser l'enfant comme nous-mêmes, sans tenir compte du développement de sa volonté. Nous ne voulons pas que l'enfant risque quelque chose, nous craignons de troubler sa sécurité.

Vouloir couler tout le monde dans le même moule est une utopie, une idée fixe qui, malheureusement, a pris racine très profondément dans la pensée française.

L'idéal des mamans est d'avoir des enfants sages. Qu'entendent-elles par là ? L'enfant est-il sage quand il reste des heures entières immobile comme un marbre, silencieux comme un muet regardant attentivement des images qu'il ne comprend pas, pendant que les mamans causent chiffon ?

Mesdames, vous semblez vraiment trop oublier que ces mêmes enfants auront plus tard une lutte à mener à bonne fin, la lutte pour la vie, lutte d'énergie et de volonté !!!

L'enfant, certes, doit obéir à vos ordres ! Ne pensez-vous pas cependant que cette autorité est parfois bien lourde à leurs jeunes épaules ?

Un fait me revient à la mémoire : Une dame sujette à voir danger en tout s'ingéniait à ce que son mari n'achète pas de bicyclette à leur fils alors âgé de quinze ans. Le père, plus moderne, passa outre et notre héros fut muni d'un beau cheval d'acier tout flamant neuf. On lui laissa faire ses premiers essais dans le jardin de la villa, au grand dam des fleurs qui n'en pouvaient mais ! Enfin, quand il fut bien certain que le benjamin pouvait conduire sa machine ailleurs que dans les plateaux banals, on lui permit un essai sur route !!! Grand et immense événement !!! Toute la famille est sur pied, rassemblée en rang d'oignons devant la porte du chalet. Le cycliste arrive enfin, enfourche sa bécanne et se met à rouler sur la route

NOS DÉPÊCHES

En Thrace hellénique

Athènes, 11 janv.

On annonce d'Andrinople le retour dans cette ville de M. Vozikis, haut-commissaire en Thrace. Ce dernier a déclaré qu'il profitera des fêtes pour étudier toutes les questions en suspens, et principalement la question agraire. Il soumettra ensuite son rapport au gouvernement central en indiquant les mesures qui, selon lui, amèneraient la solution de ces questions. (Bosphore)

La conférence de Gênes

Paris, 11 janv.

La nouvelle que Lénine aurait accepté de se rendre à la conférence de Gênes sans aucune condition, a fait une certaine impression dans nos milieux politiques. On craint cependant que ce ne soit là un nouveau stratagème des Soviets pour tromper l'opinion publique européenne. (Bosphore)

Le mouvement envériste

Angora, 11 janv.

On vient de découvrir ici une nouvelle organisation envériste. Plusieurs officiers sont impliqués dans le mouvement. Le gouvernement a ordonné quelques perquisitions qui n'ont pour l'instant donné aucun résultat. (Bosphore)

M. Sterghiades à Smyrne

Smyrne, 11 janv.

L'incident Sterghiadis est entièrement clos. Le haut-commissaire en Ionie a quitté Mételin à bord de l'«Alphios» et après avoir visité Aivali, est rentré à Smyrne. (Bosphore)

La question irlandaise

Londres, 11 janv.

La question d'Irlande peut être considérée comme définitivement réglée. M. De Valera, qui n'a pas pu faire triompher son point de vue au parlement irlandais, se retire définitivement de la vie politique.

Le gouvernement anglais s'est déjà mis en rapport avec le nouveau gouvernement irlandais formé par M. Griffith pour lui transférer régulièrement ses pouvoirs.

La dépêche du Pape en faveur de l'accord avec l'Angleterre a aidé au vote de l'accord par le parlement irlandais. (Bosphore)

La conférence de Cannes

Paris, 11 janv.

La délégation allemande est attendue aujourd'hui à Cannes où elle doit fournir les explications du gouvernement allemand sur la question des réparations. (Bosphore)

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille.

Que pensez-vous qu'il arriva ? La bonne maman se mit à pousser des hurlements, des « Tu vas te tuer ! » « Reviens ! » « Tu vas tomber ! » Si bien que notre sportsman perdit la carte et alla s'affaler tête première sur un tas de cailloux qui lui labourèrent un peu le nez. Évanouissement des petites sœurs et les « Je te l'avais bien dit », etc., etc. Résultat : la bicyclette fut repêchée au grenier et notre potache passa ses vacances en ramassant des marguerites, occupation intéressante mais peu énergique et sans résultat sur les muscles et le sang-froid.

Je n'ose pas déduire que les cris de cette mère, par trop peureuse, furent la seule et unique cause à la chute du jeune cycliste ! Cependant, si elle n'avait rien dit, je pense que l'enfant aurait conservé tout son sang-froid et pu continuer son essai sans accident.

Pourquoi manquons-nous d'hommes de caractère ? La faute en incombe aux mœurs, seulement à elles. Les mœurs ont peur, les mœurs veulent éviter l'effort de l'enfant, elles lui demandent l'obéissance passive et leur volonté remplace la sienne. Laissez l'enfant vaincre la difficulté, laissez-le faire un effort. L'enfant doit ensuite éprouver la satisfaction du succès.

Un autre fait auquel j'ai assisté récemment montre combien l'effort intelligent rend l'enfant ingénieux à condition qu'on ne vienne pas l'entraver dans sa tâche :

Un bébé, dans un jardin, voulait absolument voir ce qui se passait derrière un mur peu élevé, mais cependant trop haut pour lui. Pendant quelques instants il s'époussa en efforts vains pour grimper à ce mur. Comprenez son impuissance, il chercha autour de lui et finit par trouver une chaise qu'il apporta vers le mur. Bébé était content, il arrivait au but tant désiré : voir derrière le mur. Tout à coup survint maman qui... prit Bébé dans ses bras et le hissa sur l'obstacle. Bébé eut alors l'expression stupide des enfants certains de l'aide maternelle et... derrière le mur... il ne vit rien.

Ne pensez-vous pas, Mesdames, que cette maman a fait du mal à l'énergie de son fils ? Il allait être un victorieux, elle en fit un impuissant !!!

Laissez agir l'enfant, surveillez-le seulement si vous avez peur, mais laissez-le agir si vous voulez en faire un homme énergique, un homme d'initiative individuelle.

Dans les familles anglaises, les enfants peuvent jouer dans une pièce réservée pour eux sans déranger la famille ni la maison ils ont l'entière responsabilité de leurs jeux et de l'ordre de leur petit domaine. La plus grande punition est de leur retirer la confiance parlant l'emploi qu'on leur avait confié.

L'enfant acquiert ainsi l'habitude d'une responsabilité de plus en plus grande jusqu'à l'âge d'homme.

L'enfant, le petit esclave de nos maisons françaises, est malheureusement trop tenu de jouer à des jeux tranquilles. Rien n'est plus pénible que de le voir dans un coin, le nez perdu dans un livre ; il reste là des heures entières. Pensez-vous qu'il lise ? Que non pas ? Il bâtit des chimères il voit des rêves fantastiques, provoqués par la lecture plus ou moins abrupte de quelque récit de voyage. L'enfant à cette époque-là est mûr pour le vice, il va glisser peu à peu vers la pente et les années de collège, la vie d'étudiant augmentent encore ce goût du vice, acquis dans votre salon, Mesdames, en restant bien sage dans un coin pendant des heures entières sans faire aucun bruit.

L'enfant gai, rieur, turbulent, lui ne se cache pas, il court, il casse les potsiches ! Tant mieux, laissez le courir et éloignez les potsiches ou alors donnez-lui une pièce à lui si vous pouvez le faire !!!

S'il fait mal, grondez-le et faites lui comprendre la faute mais ne lui parlez jamais du croquemitaine, ne lui dites pas « Si papa était là !! » l'enfant pourrait vous répondre. « Il n'y est pas » comme plus tard il pourrait dire. « Le gendarme n'est pas là, donc rien à craindre !!! La morale, ce n'est pas le papa, le croquemitaine ou le gendarme. La morale, c'est l'exemple et le raisonnement à la portée du cerveau de l'enfant.

Il est rare de trouver un enfant vicieux dans le fond de son âme. Il y a cependant, hélas ! Mais encore là, à qui la faute ? Faites votre *Mea Culpa*, gens de la société moderne, moderne dans le mauvais sens du mot. Les enfants réellement vicieux sont les fruits de l'alcoolisme, du rejet de l'autorité, de l'abandon de la foi, de la paresse, des écrits, de la publicité subversive et enfin du foyer crapuleux.

Ces enfants-là peuvent être ramenés dans la droite ligne à condition que les Etats, les gouvernements se chargent d'eux et les enlèvent d'entre les mains des gens indignes.

« L'enfant est le père de l'homme » a dit Victor Hugo. La boutade est vraie, dans l'enfant on voit l'homme. L'enfant énergique deviendra un fort. Les qualités d'initiative qui se trouvent chez tous, à un degré plus ou moins développé, doivent être entretenues, augmentées, affermies en laissant l'enfant connaître le plaisir, quasi divin, de l'effort couronné de succès.

J. Roux

La conférence des Etats-Unis

New-York, 10. T.H.R. — La conférence des Etats-Unis approuve le rapport des experts en ce qui concerne les restrictions apportées au tonnage des vaisseaux transportant des aéronaves, mais désapprouve toute restriction apportée à la construction de nouveaux aéronaves.

LA NOUVELLE ENTENTE

Le projet du pacte de garantie

Paris, 10. T. H. R. — Les journaux donnent des précisions sur le texte du projet de pacte de garantie dont la durée, selon l'*Echo de Paris* serait fixée à cinq ou à dix ans.

Suivant le *Petit Parisien*, le pacte stipulerait que toutes les forces britanniques soutiendraient la France en cas d'agression allemande, mais spécifierait que les gouvernements de Londres et de Paris devraient au cas échéant, agir d'un commun accord.

Le texte du projet du pacte de garantie entre la France et l'Angleterre serait accompagné d'un memorandum énumérant les conditions que l'Angleterre souhaiterait faire accepter par la France, notamment le règlement amical de toutes les difficultés pendantes. Il mentionnerait aussi la question des sous-marins, sans en faire une condition pour la signature du pacte.

Au Conseil suprême

Cannes, 10. T.H.R. — Le Conseil suprême se réunit dans la soirée pour prendre connaissance de la décision de M. Millerand, touchant la répartition entre la France et la Belgique des 720 millions de marks or que l'Allemagne devra verser en espèces cette année. Si l'arbitrage donne raison à la Belgique, l'accord sur la répartition sera automatiquement fait.

Le Conseil suprême a décidé de rédiger une convocation en vue de la conférence de Gênes, et fixer l'ordre du jour de cette conférence, avant la fin de la présente session.

La Russie à la conférence de Gênes
Cannes, 10. T.H.R. — Tchitchérine a envoyé une note à Cannes, informant que le gouvernement des Soviets sera représenté à la conférence de Gênes.

La délégation allemande à Cannes
Paris, 10. T.H.R. — La délégation allemande composée de MM. Rathenau, Hirsch, Bergmann, Trendelenburg, qui est arrivée à Paris, est partie hier soir pour Cannes.

Le memorandum français

Paris, 10. T.H.R. — Au moment où la délégation anglaise envoyait à Londres le texte du projet de réponse au memorandum français sur la question du pacte de garantie, elle en remettait une copie officielle à la délégation française.

Le Temps exprime l'espoir que le pacte franco-anglais sera une manifestation de solidarité et une œuvre d'intérêt général, et non pas un prétexte à des marchandages.

Cènes ou Venise ?

Paris, 10. T.H.R. — Le Temps annonce qu'on rencontrerait certaines difficultés pour la réunion d'une conférence à Gênes et il serait possible qu'on songeât à Venise dont les ressources hôtelières permettraient de loger plus facilement les nombreuses délégations.

Paris, 10. T.H.R. — Un comité composé de deux représentants britanniques, deux français, un italien, un belge, un japonais doit être immédiatement constitué et investi de pouvoirs nécessaires pour s'adjointre les représentants des autres pays, la conférence de Gênes en détail ; 2o faire toutes les enquêtes préliminaires nécessaires ; 3o procéder à l'organisation d'un syndicat central et de syndicats affiliés, afin que les opérations de ces différents organismes puissent commencer le plus rapidement possible ; 4o rendre compte à la conférence de Gênes des progrès réalisés ; 5o faire, soit à un quelconque gouvernement intéressé, soit à la conférence de Gênes, toute proposition qui, selon eux, serait de nature à aider le syndicat central.

Les élections de Wilna

Wilna 10. T. H. R. — Le nombre de votants est sensiblement plus élevé qu'on ne le croyait et atteindra probablement 70 % de l'ensemble de la population. Rien qu'à Wilna même, 42.000 bulletins ont été déposés dans les urnes tous les habitants polonais et une partie de la population juive ont pris part au vote. D'autre part, les informations provenant des districts environnants annoncent que les Israélites ont participé aux élections.

Les populations rurales ont voté en grande majorité, exception faite pour plusieurs villages habités par des Lithuaniens proprement dits. Les comptes rendus officiels arrivant de tous les arrondissements constatent que l'ordre et la tranquillité ne furent troublés nulle part.

La question irlandaise

Londres, 10. T.H.R. — Une délégation irlandaise ira prochainement à Londres pour régler, avec la commission ministérielle présidée par Winston Churchill, la transmission des pouvoirs, et les questions d'évacuation des troupes britanniques, d'amnistie et de réparations.

Griffith présidera

Londres, 10. T.H.R. — M. Griffith fut élu aujourd'hui président du Dail Eireann. M. Collins en annonçant l'élection de M. Griffith à l'assemblée dit que le nouveau gouvernement était bien le gouvernement irlandais puisqu'il avait été élu par le peuple d'Irlande.

Plusieurs membres partisans de M. de Valera s'opposèrent à l'élection de Griffith, opposition qui fut mise aux voix. M. de Valera sortit alors de la Chambre suivi par la plupart de ses partisans. Dans le nouveau cabinet, M. Collins devient ministre des finances.

Le gouvernement provisoire a été ainsi constitué, et le gouvernement britannique lui transmettra ses pouvoirs.

A l'issue de la première séance du nouveau gouvernement un message du Pape fut lu à l'assemblée. Sa Sainteté exprime dans son message la joie éprouvée à la nouvelle de l'accord intervenu entre le peuple irlandais et le gouvernement anglais.

Les fiançailles du roi de Serbie

Bucarest, 11 janv. — L'annonce officielle des fiançailles du roi de Serbie avec la princesse Marie de Roumanie, a produit ici une grande impression. On la considère comme un véritable événement politique destiné à raffermir la paix dans les Balkans.

Avec le prochain mariage de la princesse Marie, les familles royales de Roumanie, de Serbie et de Grèce sont apparentées.

EN CILICIE

Beyrouth, 10. T.H.R. — La commission française, chargée de surveiller l'évacuation de la Cilicie, est entrée à Beyrouth. Les populations turque et syrienne se félicitent du rétablissement de la paix ; elles y voient les succès des efforts poursuivis par le général Gouraud, depuis son arrivée en Syrie, le triomphe d'une politique qui ne cessa pas de suggérer la pratique de modération et de conciliation et qui lui valut le respect unanime de la confiance musulmane, et la reconnaissance profonde des Turcs.

Dès que le général Gouraud trouva l'occasion d'arrêter les opérations de Cilicie, il la saisit immédiatement, et envoya dans ce but M. de Caix à Angora pour conclure une entente avec Moustafa Kemal pacha.

Lors de la Conférence de Londres, le général Gouraud affirma à nouveau la nécessité d'une entente avec la Turquie. Il travailla activement dans ce but avec les délégations turques et le travail accompli à ce moment lui servit à établir les bases des nouvelles négociations qui ont eu un heureux résultat.

EN ARMENIE

Une nouvelle assistance des Etats-Unis

M. James Gerard, ex-ambassadeur des Etats-Unis à Berlin, président du comité américain pour l'indépendance de l'Arménie, a télégraphié à Mgr Zaven, patriarche d'Arménie, que M. Hoover, secrétaire d'Etat pour le ravitaillement, a donné des instructions au colonel Haskell pour que des inspecteurs spéciaux soient envoyés en Arménie afin de déterminer les besoins du peuple arménien du Caucase et de lui réserver, en conséquence, une partie des vivres et des autres articles de première nécessité accumulés à Novorossisk.

La presse

Les journaux qui paraissent actuellement sont les suivants : *Khorhrtayin Hayastan* (Erivan), *Yéridassart Communiste*, (Erivan), *Garmir Zivnor* (Erivan), *Garmir Orer* (Erivan), *Garmir Koutan* (Erivan), *Garmir Kughatzi* (Vagharchabad), *Garmir Yéridassart* (Vagharchabad), *Garmir Chirag* (Alexandropol), *Garmir Lori* (Allahverdi), *Garmir Zanguezour* (Koris).

La Tashnaktzoutioun

Le gouvernement soviétique de la République arménienne avait soumis au tribunal d'Erivan le cas de la Tashnaktzoutioun en raison des luttes opiniâtres menées par ce parti contre les régimes tsariste, hamidien, jeune turc et bolcheviste. Le tribunal a prononcé la peine de mort (!) contre la personnalité morale (?) du parti tashnaktiste, en tant que parti politique.

ECHOS ET NOUVELLES

AMBASSADES ET LEGATIONS

Ambassade de Perse

Par suite de la démission de S. Ex. Mofekhamos Saltaneh, chargé d'affaires et consul général de Perse, M. Abdollah Khan Montaz, secrétaire d'ambassade, gérera l'ambassade et le consulat jusqu'à l'arrivée d'un nouveau chargé d'affaires, ex-*consul* général.

COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE

Le Patriarcat a envoyé une somme de 5 870 livres turques pour les réfugiés de la Cilicie se trouvant en territoire hellénique, 2.600 réfugiés arméniens sont arrivés vers la fin du mois de décembre à Lattaquié où les autorités françaises leur ont accordé des secours.

Une commission de souscription pour les réfugiés présidée par Mue M. Es-sayan a été constituée à Smyrne.

Le Comité central de souscription pour les orphelins arméniens a commencé la quête du côté de Gaata avec la collaboration de MM. B. Goumouchgirdan, V. Guegarjian et A. Feslian. L'accueil a été des plus encourageants.

Le Consulat d'Arménie à Bucarest a été inauguré le 1er janvier en présence d'une affluente de personnalités arméniennes et roumaines.

Après la cérémonie de la bénédiction du drapeau arménien, des orateurs ont rendu hommage au gouvernement et au peuple roumain, pour les bonnes dispositions qu'ils ne cessent de témoigner en vers les Arméniens.

Démision

Le *Djagadarnad* apprend de source turque que Nihad R. chad bey, représentant du gouvernement d'Angora à Londres a donné sa démission. Les cercles turcs de Constantinople ont accueilli cette démission avec un vif regret.

Le Comité d'amitié turco-allemande

Le nombre des étudiants turcs se trouvant en Allemagne s'élève à 420 dont les étaient 230 jusqu'ici entretenus grâce aux fonds du Comité d'amitié turco-allemande. Ce Comité a avisé le ministère de l'instruction publique qu'il ne pourra plus assumer cette dépense, il a promis cependant de les rapatrier à Constantinople à ses frais.

Une statistique

Selon une statistique dressée par une commission spéciale du ministère du commerce, le coût de la vie à Constantinople a baissé de 17 % depuis le courant des mois de novembre et de décembre.

Les « Régiments du Prince de Galles »

Le roi d'Angleterre a nommé le prince de Galles colonel en chef des 35ème et 36ème régiments de cavalerie indiens, du 92ème Punjab, du 120ème régiment d'infanterie, du 61ème Sikh et du 37ème Dogras. Tous ces corps porteront le titre de Régiments du Prince de Galles.

La loi municipale

La loi municipale, modifiée selon les nécessités actuelles, a été envoyée par la préfecture de la ville au conseil d'Etat.

Pour les dames musulmanes de Constantinople

Les journaux turcs publient le texte de la proclamation du commissariat des affaires religieuses d'Anatolie adressée aux dames musulmanes de Constantinople, à propos des toilettes de certaines d'entre elles, qui sont jugées, inconvenantes et incompatibles avec les « réceptions de la religion islamique.

La proclamation relève que cela est doublement déplorable en ce moment où le pays est engagé dans une lutte de vie ou de mort.

Nous apprenons que cette proclamation est l'objet de commentaires assez vifs.

Le budget

Le conseil des ministres a décidé que l'élaboration du budget de l'année 1922 soit achevée jusqu'à fin janvier. Le Ministère, en conséquence, donne les instructions nécessaires à qui de droit. Vu l'absence du parlement, le budget de l'année 1921 servira de base pour celui de 1922.

Clubs et partis politiques

Par décision du ministère de l'intérieur, il ne sera pas donné suite aux requêtes concernant l'ouverture de nouveaux clubs ou la constitution de nouveaux partis ou associations politiques. Quant aux clubs ou partis déjà existants, ceux d'entre eux qui ne seraient pas conformes aux lois et règlements, seront immédiatement fermés.

Au Péra-Palace

Le bal annuel de l'Italia Risorta aura lieu le 26 courant au Péra-Palace sous le haut-patronage de S. E. le marquis Garioni, ambassadeur d'Italie et avec le concours de l'appui d'un comité de dames, présidé par la marquise G. Garioni.

Etant donné le but éminemment humanitaire poursuivi par cette institution, il n'y a aucun doute que ce bal sera, cette année aussi, le rendez-vous de la Société selecte de notre ville.

Béné-Bérith

La prochaine conférence à la Béné-Bérith aura lieu aujourd'hui 12 janvier à 6 h 12 p.m. M. Ch. Martain, professeur d'histoire française, poursuivra son étude sur la Bible dans la littérature païenne d'Alfred de Vigny.

Le public est librement admis à ses conférences.

Italie et Angleterre

Rome, 10. A.T.I. — Hier matin le ministre de l'Agriculture de la Grande Bretagne a visité l'institut international d'agriculture. Il a été reçu par le ministre italien Mauri, le président de Pantano et autres personnalités distinguées.

Le ministre de la Grande Bretagne a exprimé son entière satisfaction de l'état prospère de l'institut. Il a souhaité à l'Italie un développement progressif sur tous les terrains affirmant que le progrès que l'on remarque à l'institut international est un indice certain du travail et de l'activité déployée en Italie.

CHRONIQUE SPORTIVE

En attendant le stade rêvé...

Parmi ses autres institutions et groupements sportifs, Constantinople comptera bientôt, dans ses murs, un vaste emplacement destiné à des courses de chevaux, ainsi qu'à divers autres concours ou réunions athlétiques nécessitant un local de grandes dimensions.

Bientôt en effet, un comité d'organisateurs, inaugurera dans l'immense cour de la caserne Mac-Mahon à Taksim, la saison d'hiver des courses hippiques.

Nous aurons l'occasion de revenir ultérieurement sur le détail de ces compétitions. En attendant, voici pour ceux qui intéressent le sport les déclarations qui nous furent faites par un des organisateurs :

« Nous sommes décidés à travailler sérieusement pour doter Constantinople d'un champ de course pouvant en même temps servir à d'autres manifestations sportives telles que : Matches de football, polo, courses pedestres et même pour quelque grand événement pugilistique susceptible d'attirer une nombreuse assistance.

« Nous sommes en correspondance avec des propriétaires d'écuries d'Italie et de Roumanie qui nous ont promis d'apporter à Constantinople leurs meilleurs chevaux pour les faire participer à nos courses.

« Nous aurons, comme cela se passe en Europe, des paris mutuels, buffet, orchestre, leges et diverses autres places « assises » et « debout ». Bref, nous tâcherons de nous rapprocher de notre mieux des concours hippiques des autres pays qui attirent des foules et des élégances célèbres.

Telles furent les paroles de notre interlocuteur. Souhaitons à ces nouveaux promoteurs d'abord un grand succès sportif et ensuite le succès financier nécessaire pour qu'ils persévèrent dans d'aussi louables projets.

En quelques lignes

— Mme Sgourdéos, femme du Dr Sgourdéos, est arrivée de France avec ses filles.

— Paris, 10. T.H.R. — Les Chambres se sont réunies mardi.

— Le gouvernement azerbaïdjanais a fait don de trois wagons de pétrole aux orphelins turcs d'Anatolie.

— Les chantiers du Creusot ont obtenu la concession de la construction d'un port commercial sur le Danube, à Budapest.

— Paris, 10. T.H.R. — Un musée Mollière fut ouvert, hier, à 11 heures à la Comédie Française.

— Londres, 10. T.H.R. — L'insurrection des Molpats a pris fin ; le généralissime s'est rendu.

— Melbourne, 10. T.H.R. — On annonce la mort survenue à Melbourne du leader travailliste M. Tator.

MARIO D'URSO

et
ALEXANDRINE LOGARIDES
Mariés à Milano
Le 2 Janvier 1922

Schröder ??

Leurs prix chers sont la garantie de leur authenticité.

Les qualités *Graves, Sauternes, Barsac, Médoc* et tous les Chât aux de la Maison *Schröder & Schyler* et Co de Bordeaux importées directement dans des caisses par lots importants sont tous *mises en bouteilles à Bordeaux* même et par conséquent sont *aux hontiques*

Exigez toujours la marque *Schröder* de votre épicer, restaurateur, des braseries et lieux de plaisir ; vous aurez toujours la qualité demandée *authentique, embouteillée au lieu d'origine*.

Les Agents dépositaires la *Maison L'AUBRE* viennent de recevoir une grande quantité de toutes les qualités et pour tous les goûts qu'ils tiennent à la disposition de leur honorable et nombreuse clientèle dans leurs magasins de détail sis à :

Péra, rue Galata-Sérai No 6 et Galata, rue Touloumba No 17

Pour les achats en gros s'adresser à la Maison Centrale *L'AUBRE*, Galata, Mounhané No 61.

N.B. — Les qualités *Graves & Médoc* de la Maison *Schröder* ne sont vendues par *ecque* que par les établissements *Dons & Vayakis* à Péra, en face de l'Ambassade d'Angleterre. On peut les avoir à raison de

60 piastres l'ecque

LA MAISON MULLATIER a l'honneur d'informer son honorable clientèle qu'à partir du 7 janv. n.s. elle inaugure des Thés dansants dans les vastes salons du 1er étage de leur Maison Centrale. Oubliez les « *Thés* » à trois sous. *Enrée Libre* Thés d'été, automne, hiver, printemps, samedi, dimanche, de 4 h 12 à 8 p.m. Les samedis exceptionnellement de 10 h.p.m. à 2 h. matin.

Service Météorologique du C.O.F.C.

Bulletin du 11 janvier à 17 h.

Compte rendu de la journée du 11

Pression atmosphérique à 0 degré et au niveau de la mer à 17 h : 764 mm 0.

Tendance dans la journée : Baisse assez forte puis ralentie.

Vent au sol : S. à S.E. moyenne : 2,5 m. par seconde

Vent des onages à 2.400 m. : W.S.W. moyenne 7 m par seconde

Températures : maxima de la journée 30°8 ; minima de la nuit -4°3

Humidité : grande humidité 70 %.

Visibilité : mauvaise, assez grande, puis faible, moyenne 2 km

Mer : un peu agitée

Pluie dans les 24 h 4 mm 4.

Etat du ciel : 3/4 couvert dans la matinée puis couvert et gris.

Caractéristique du temps : froid, très humide avec neige et pluie.

Régime : Passage de la dépression du S.E. au S.W. Brume forte et gelée blanche le matin

Prévision pour la journée du 12 :

Vent au sol : S. E. à N.W. moyen.

Températures probables : maxima +40 minima -1°

Etat du ciel : couvert et gris

Observations générales : Temp. légèrement moins froid, très humide et pluvieux avec brume.

LA SCÈNE ET L'ECRAN

a Tournée Lucienne Moreau

Comme nous l'avons annoncé précédemment l'exquise vedette du Théâtre National de l'Opéra accompagné d'une troupe de grand honneur sera dans le courant de la semaine prochaine à Constantinople pour une courte série de représentations au Nouveau Théâtre.

Mlle Moreau se promet de représenter à Péra toutes les dernières créations dramatiques. Nul doute qu'après un séjour triomphal de deux mois en Egypte sa troupe ne rencontre auprès de notre public les sympathies qu'elle mérite.

Nous reviendrons demain avec des plus amples détails.

L'OPÉRA ECONOMIQUES DE NERI

Comme nous l'annoncions hier cinq galas d'opéra auront lieu au Nouveau Théâtre à l'occasion du passage à Constantinople du baryton Economides. Du Varne de Milan et avec le concours du ténor De Neri, la Tabassi, la Seivanova et l'orchestre des concerts symphoniques russes.

Ces représentations auront lieu dans l'ordre suivant : Samedi 14 Janv. en soirée *Rigoletto*, dimanche 15 Janv. en matinée *Carmen*, en soirée *Ma Butterfly*, Lundi 16 Janv. en soirée *Tosca*, Mardi 17 Janv. en soirée *Caratteria & Pagliacci*. Mise en scène soignée. D'ores et déjà les locations au Nouveau Théâtre.

Une révolution au Cinéma

Des prix à la portée de tous

Voilà ce qu'apporte à Péra, à tous les amateurs de l'art muet en général, le CINE SKATING dont l'ouverture au Nouveau Théâtre est fixée au jeudi 12 janvier. C'est un événement assez sensationnel pour provoquer la curiosité, la sympathie et l'admiration de tous. Le cinéma à la portée de la grande foule voilà bien une innovation qui mérite qu'on a célèbre et un programme qu'il n'est pas donné à chacun de réaliser. Tous les fauteuils de parterre à 20 Pirs., tout le balcon à 10 Pirs., toutes les loges à 1 Lira, il y a vraiment là de quoi renouveler à l'infini la masse des admirateurs de l'art muet, en donnant à tous et à toutes, aux plus modestes travailleurs comme aux plus riches financiers, le goût de voir tous les jours les belles images de l'écran. Le CINE SKATING aura dans quelques jours la satisfaction d'avoir réalisé avec ce miracle, en même temps qu'un tour de force

VENTE du surplus des marchandises appartenant au Gouvernement Britannique

Par ordre du C.O.O. de Constantinople

Des offres sont acceptées pour l'achat d'un grand stock d'habillements militaires neufs et usagés, de matériel d'hôpital et de caserne et de campement etc. etc. se trouvant aux

Dépôts d'Ordonnance de Fanaraki:

Les offres doivent être faites le Mardi 24 Janvier 1922 avant midi, chaque offre devant être accompagnée d'un cautionnement non inférieur aux 10 o/o de la valeur de l'offre, et remis séparément à l'officier.

Les offres doivent être faites en livres sterling pour les lots tels que vus dans les dépôts.

Les droits de douane sont à la charge de l'acheteur.

Pour de plus amples renseignements et pour le libellé de l'offre s'adresser à

L'Officier chargé des ventes

au DEPOT D'ORDONNANCE
de TOPHANÉ
à Constantinople
entre 8 heures 30 a. m.
et midi et demi

ATHINAÏKI

Cie Anonyme d'Assurance
au Pirée

Assurances contre les risques
d'incendie et contre les risques
de Transports maritimes
en tous genres

Agents généraux à Constantinople:

Etienne Zicalotti et Fils

Minerva Han No 81, 82, 86.

Téléphone Péra 947

Conditions avantageuses

Prompt règlement des sinistres



Magnifiques corsets élastiques à partir de 6 Ltq.

AVIS

Les Cuisines à gaz, Appareils de chauffage au gaz, Accessoires, etc., de Fabrication Française les plus économiques, pratiques et les moins chers:

SONT ARRIVÉS

Vente en gros et en détail. Conditions spéciales pour les Revendeurs.

Agent général: F. DELILLE Galata, Roman Han, No 1. — Tél. Péra 2574.

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 269 Adjudication définitive du samedi, 14 Janvier 1922, sous pli fermé.

Au dépôt de Saradjkhané: 16.180 vieux ceinturons confectionnés en cuir, ancien modèle, se vendront par kilos, 10.000 gourdes en bouteilles en verres, 20.000 kilos de fer pour fers à cheval.

Au dépôt de matériaux de Sultan-Ahmed: 150 kilos de peinture bleu indigo, 40 guêtres pour pneus extérieurs d'autos et de camions.

Au dépôt de transports, de Yildiz: 17.545 mètres de rubans pour tentes, 972 mètres de cordons ronds.

Au magasin de vente de la Commission: 400 mètres de rubans pour tentes.

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan: 3.500 kilos de clous noirs indigènes, 8.000 kilos de fils et de clous pour chaussures.

Au dépôt de Suleymanie: 8 charrettes à soc à simple ou double voiture.

A la fabrique de tissus de Defterdar: 1.310 grands gonds se vendront au kilo, 3.000 kilos d'acier.

Au dépôt de Balata: 4198 kilos de tiges de fer carrées.

Au dépôt de fortifications de Piri-Pacha: 87 kilos de fils de cuivre usagés, 60 kilos de fils de cuivre neufs, 85 kilos de fils de cuivre minces.

A la direction de la minoterie d'Oun-Capan: 14.520 kilos de fer travaillé.

Au dépôt de vivres du ministère de la marine: 170 sacs neufs à sucre et à riz.

No 270. Adjudication du lundi, 16 janvier 1922, au dépôt des matériaux d'automobiles de Sultan-Ahmed: des pompes à incendie à main, des chaînes de patinage pour automobiles, une batteuse, des instruments d'électricité, des lanternes portatives à lampes à pétrole, du papier d'éméri, des balances fixes et autres objets. Ces marchandises se vendront aux enchères au lieu et au jour indiqués. La vente est au comptant.

Liquidation à cause des fêtes

25 Ltqs. Costumes sur mesure. Paletots sur mesure 15 Ltqs.

AU RAFFINÉ

Deut Yol Azi en face de Khédivial Palace Hôtel, Grand Rue de Péra

E. C. PAUER & C^{IE}

Siège Central: GÈNES

SUCCESSALES: Milan, Naples, Trieste, Fiume, Prague, Vienne, Budapest, Zurich, Morseille, Barcelone, Smyrne, Samsoun.

DIRECTION GENERALE POUR L'ORIENT

Erzeroum Han, Stamboul, Téléphone: Stamboul 1175.

Représentants exclusifs des:

J. ARON & Co INC. (New-York)

Exportation de TOUS les produits américains

Union Stearinerie Lanza GÈNES. Les plus grandes fabriques de bougies et savons

J. Pradon et Cie. MARSEILLE. Coloniaux, sucres, riz et tous les produits français.

Santos Amaral Lida LISBONNE. La bien renommée fabrique de sardines et de conserves alimentaires.

Fabrique Galettine de TURIN. Les fameux chocolats «Stelone» biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St. 1175

DEMANDEZ PARTOUT LE

Chocolat TALMONE au lait

«Le meilleur!» Le plus riche en Beurre et Lait

Représentant général: MARIO BIGLIOCCA.

Dépôts et Bureau: Monihané Nomico Han, 81, Galata. Téléphone P. 2907

Gérant Djemil Sioufi, avocat

Chemin de fer d'Anatolie

Haïdar-Pacha — Ada-Bazar

La direction militaire de l'exploitation du chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir du 21 octobre, le trafic de voyageurs, marchandises et bestiaux, qui s'effectuait actuellement sur le parcours Haïdar-Pacha à Yaremndja sera repris aussi sur le tronçon de Yaremndja à Ada-Bazar, aux risques et périls des expéditeurs ou destinataires.

Les voyageurs empruntant les deux tronçons devront se faire délivrer leurs billets de voyage jusqu'à Yaremndja contre paiement des taxes y afférentes et s'acheter ensuite à cette station de nouveaux billets pour leurs stations de destination.

Le transport de bagages, chiens messageries, marchandises, bestiaux d'expédition en grande ou en petite vitesse, un tronçon à l'autre, s'effectuera, sur base d'une seule et unique documentation, en port payé de la station de départ jusqu'à Yaremndja, et en port dû de Yaremndja à la station de destination.

L'horaire des trains mixtes et des marchandises desservant le parcours de Haïdar-Pacha à Ada-Bazar est jusqu'à nouvel avis, fixé comme suit:

Train mixte 1004

Haïdar-Pacha départ 9. —

Pendik (arriv.) 9.45

(départ) 5.55

Touza (départ) 10.17

Guebzi (arriv.) 10.50

Dil-Iskiesli (arriv.) 11.11

Tavchandjil (arriv.) 11.21

Héréké (arriv.) 11.41

Yaremndja (arrivée) 12. —

(départ) 12.30

Dérindjé (départ) 12.56

Ismid (arrivée) 13.14

(départ) 13.45

Buyuk-Eerb. (arriv.) 14.30

Sabandja (arriv.) 15.10

Aridé (arriv.) 15.30

Ada-Bazar arrivée 15.50

Train mixte 1003

Ada-Bazar-Haïdar-Pacha

Ada Bazar départ 9. —

Aridé (arriv.) 9.35

Sabandja (arriv.) 9.53

Buyuk-Eerb. (arriv.) 10.25

Ismid (arrivée) 11.25

(départ) 11.45

Dérindjé (départ) 11.43

Yaremndja (arrivée) 12. —

(départ) 12.30

Héréké (départ) 12.59

Tavchandjil (arriv.) 13.10

Dil-Iskiesli (arriv.) 13.25

Guebzi (arriv.) 14.05

Touza (arriv.) 14.24

(arrivée) 14.45

(départ) 15. —

Haïdar-Pacha arrivée 15.45

Pour plus amples renseignements, s'adresser au département commercial

Haïdar-Pacha, le 13 octobre 1921.

La Direction militaire de l'exploitation

SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en sucres et cafés adressez-vous à M. Antoine Moscopoulos

Kévendjiglou Han No 1.

Téléphone 1887.

courtier et expert spécialiste en sucres et cafés

Une longue expérience de trente ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

Location de Coffres-Forts (SAFES)

Déposez vos objets précieux dans les chambres-fortes des plus modernes de la nouvelle AGENCE à PÉRA de la BANQUE D'ATHÈNES pour les mettre à l'abri du VOL et de l'INCENDIE.

Service tous les jours de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 10 h. p.m. excepté les Dimanches

Téléphone: Péra 3041.

Aux Nouveaux Etablissements N. KARAKACHE & SOCRATE

(Couturier Diplômé de Paris)

En 24 heures costume et paletot sur mesure. 30% Costumes prêts avec Rabais de 30%

STAMBOUL, Place du Pont, No 16 au dessus No 1, 2, 3, 9, 11. — TEL. ST 3141

Commission interalliée des délégués aux questions économiques

TABEAU indiquant le prix maximum des Denrées Alimentaires Valable à partir du 5 au 11 Janvier 1922

Désignation:	PRIX Pst./100q	Désignation	PRIX Pst./100q
Farines étrangères 1re qualité	20. —	Savon extra extra (Kultché).	45. —
» 2me	17. —	» indigène extra.	40. —
Farines indigènes 1re qualité	19. —	Beurre de Trébizonde 1re qualité	175. —
» 2me	18. —	» 2me	170. —
Riz Américain Blomouse.	34. —	» Américain 1re	78. —
» Espagne	33. —	» 2me	78. —
» Siam	21.50	» 3me	—
» anglais 1re	19. —	Fromage blanc (Roumélie) 1re q.	120. —
» 2me	—	» de Bulgarie 1re q.	80. —
Macaroni indigène 2me qual.	35. —	» toutoum	115. —
» de semoule	39. —	Olives de Triha supérieures	—
Haricots Tchali. 1re qualité.	20. —	Olives indigènes 1re qualité	40. —
» 2me	16. —	» 2me	30. —
» de Trébizonde	13. —	» 3me	20. —
» Horoz	17. —	Pétrole Américain 1re qualité	23. —
» de Roumanie	13. —	» Roumanie en vrac	18. —
Pommes de terre (Marsille)	—	» Batoum «Deukmé»	19. —
» (Ada-Bazar)	13. —	» el de table.	10. —
» (Bulgarie)	7.50	Viande de mouton kividjik	105. —
» (Italie)	—	» Daglitz	105. —
Sucre en p. crist. (Hollande)	37.50	» Karaman	105. —
» (Java)	35. —	» Daglitz et Car. 3e	92. —
» (Américain)	36. —	» 3e	80. —
» cubes Hollandais	40. —	» Kividjik. 2e	92. —
» (Trieste)	39. —	Lait pur.	36. —
» carrés	42. —	Tahin Helvassi 1re	53. —
Huile d'olive extra extra	81. —	Tahin Helvassi 2me Patika.	—
» 1re qualité	75. —	Oignons grands.	14. —
» 2me	70. —	» Boigarie	11.50

1. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires — comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 o/o.

2. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, se excepté avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3. — Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau — même avec légère différence — ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920/1336.

4. — Les marchands qui auraient des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5. — Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorable Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération, immédiatement.

Le Dr N. PETALAS (rentre)

PÉRA, Rue des Postes, No 3

Traite les

MALADIES NERVEUSES

de la tête (douleur, insomnie, vertige, délires, paralytiques); des poudrons (oppression, toux) du cœur (palpitations) de l'estomac, des intestins des parties génitales chez l'homme et chez la femme (Impuissance, stérilité) etc.

Les pauvres gratuits les vendredis.

Le douzico idéal

fait d'ail pur et d'ail pur de raisin

Mastic de fabrication de Chio

Vins purs indigènes

Vins et liqueurs

provenant des régions viticoles les plus célèbres.

A la fabrique de boissons spiritueuses.

ANT. TZALLAS

Péra, Callondji Koulouk, 48-68.

Mobilier de Luxe à vendre

Luxeux mobilier pour bureau à vendre

en bureau, deux bibliothèques, une table, un canapé, une chaise pour bureau, quatre chaises, une étagère, un coffre-fort.

Les meubles sont en maroquin anglais

Grand Tunnel Han (Galata).

S'adresser au Buyuk Tunnel Han No 1

Offres et Demandes

Solde après inventaires: Rob. Sman.

tailleurs, aux prix exacts de revendu, sans aucun bénéfice. N'achetez pas avant de voir PARIS-SOLDE, 52 Rue des Petits-Champs, en face du Passage Hadjopoulou.

A louer

chambres spacieuses pour bureaux dans l'immeuble du journal Bosphore s'adresser à l'Administration du journal.

A vendre

Occasion exceptionnelle. Un

autocars auto-bus en tôle,

construction FIAT longueur 12 mètres,

motor 40 chevaux, vitesse 10 nœuds, parfait état de marche.

20 Un camion Packard 3 tonnes à vis

parfait état de marche.

30 Un lot matériel divers se trouvant à San Stefano.

40 Terrain de 12 000 pées, pouvant être

morcelé et vendu par lot de mille pées,

emplacement unique à San Stefano.

Pour visiter et traiter s'adresser aux

Etablissements F. Gallenka, 14 10 Bis

Dimir-Capou Sirkedji Stamboul,

Téléphone Péra 121.

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (No. 60)

PRINCESSE LOUISE DE BELGIQUE

Autour des trônes

que j'ai vus tomber

« Die That ist überall entscheidend. »

GOETHE..

(Suite)

VXIII

La mort du Roi.

Intrigues et procès

Testament du Roi

(Document No 42)

Ces enfants se sont mariés à leur tour et ont constitué de nouvelles familles. Ces familles ont pu très légitimement restreindre, à leur détriment, la part héréditaire légitime, que le Code déclare indisponible, au profit des descendants... Si, par une aberration dont vous donneriez le

premier exemple... vous ne respectez pas les pactes sur lesquels se sont fondées les familles, il n'y aura qu'une voix en Belgique pour maudire ces domaines qui auront enrichi la nation des dépouilles des enfants du Roi... Ne pensez-vous pas qu'il soit mauvais que la Royauté puisse être exposée au soupçon de vouloir, sous le couvert d'un grand libéralisme au pays, se ménager les moyens, sinon d'exhérer ses descendants, du moins de les dépouiller au delà de ce que permettent non seulement les lois, mais aussi la raison et l'équité? Je ne permets de croire que ceux-là servent mieux les intérêts vrais de la royauté qui demandent qu'elle demeure soumise aux lois et respectueuse du droit commun, que ceux qui lui font le présent funeste d'une autorité sans limites. J'ignore évidemment si jamais ces arrière-pensées pénétreront dans l'esprit de Sa Majesté; vous ignorez si elles n'y entreront point; mais je sais que les volontés de l'homme sont changeantes et que les lois sont faites pour demeurer au-dessus de leurs atteintes... S'il doit se faire que, au moment du décès du Roi, le disponible était entamé,

vous n'auriez pas le courage de porter la main sur ce patrimoine; pourquoi vous forger des armes dont, le moment venu, vous rougiriez de vous servir? Ainsi se révèle, une fois de plus, Messieurs, l'inutilité du projet, en même temps que son caractère profondément odieux, autant que dangereux... c'est une monstruosité juridique... Il ne se trouvera pas... dans tout le royaume de Belgique, si pauvre fille qui n'ait dans la succession de son père des droits plus étendus que n'en auront les filles du Roi dans la succession de leur père...

XIX

La guerre et les épreuves que j'ai traversées

La guerre m'a surprise à Vienne. Jusqu'aux premières hostilités, je n'ai pu me résoudre à y croire. L'idée que l'Empereur François-Joseph, un pied dans la tombe, pût se lancer sur les champs de bataille, après y avoir été toujours battu, me paraissait folle. Il est vrai qu'une camarilla aux or-